W. O'G. HALY,

[L. S.]

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grand:-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A Nos Aimés et Fidèles Sénateurs de la Puissance du Canada, et aux Membres élus pour servir dans la Chambre des Communes de Notre dite Puissance, sommés et àppelés à une Assemblée du Parlement du Canada, qui devait se tenir et avoir lieu en Notre Cité d'Ottawa, le Vingt-deuxième jour du mois d'Octobre courant, et à chacun de vous—Salut:

PROCLAMATION.

A TTENDU que le Dixième jour du mois de Septembre dernier, Nous avions jugé à propos de proroger Notre Parlement du Canada au Vingt-deuxième jour du mois d'Octobre courant, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en Notre Cité d'Ottawa; Sachez maintenant, que pour diverses causes et considérations et pour la plus grande aise et commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, et par et de l'avis de Notre Conseil Privé du Canada, de vous exempter, et chacun de vous d'être présents au temps susdit, vous convoquant, et par ces présentes vous enjoignant et à chacun de vous, de vous trouver avec Nous en Notre Cité d'Ottawa, Mardi, le Trentième jour du mois de Novembre prochain, pour prendre en considération l'état et la prospérité de Notre dite Puissance du Canada, et y agir comme de droit. Ce a quoi vous ne devez manquer.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait émettre Nos Présentes Lettres Patentes et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada. Témoin, Notre Fidèle et Bien-Aimé le Lieutenant-Général Sir William O'Grady Haly, Chevalier Commandeur de Notre Très-Honorable Ordre du Bain, Administrateur du Gouvernement du Canada, et Commandant de Nos Forces en icelui, etc., etc.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité d'Ottawa, ce Quinzième jour d'Octobre, dans l'année de Notre Seigneur mil huit cent soixante-quinze, et de Notre Règne la trenteneuvième.

Par Ordre,

RICHARD POPE,
Greffier de la Couronne en Chancellerie,
Canada.

DUFFERIN.

[L. S.]

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretoyne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc.,

A Nos Aimés et Fidèles Sénateurs de la Puissance du Canada, et aux Membres élus pour servir dans la Chambre des Communes de Notre dite Puissance, sommés et appelés à une Assemblée du Parlement du Canada, qui devait se tenir et avoir lieu en Notre Cité d'Ottawa, le Trentième jour du mois de Novembre courant, et et à chacun de vous—Salut:

2*